

**МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Мордовский государственный педагогический университет  
имени М. Е. Евсевьева»**

**УТВЕРЖДАЮ**

Проректор по учебной работе  
Мордовского государственного  
педагогического университета  
имени М. Е. Евсевьева

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2023 г.

\_\_\_\_\_ С. М. Мумряева

## **ПОЛОЖЕНИЕ**

**о Конкурсе перевода имени Корнея Чуковского  
для школьников Республики Мордовия**

Саранск  
2023

<b>Мордовский государственный педагогический университет имени М. Е. Евсевьева</b>	<b>Положение о Конкурсе перевода имени Корнея Чуковского для школьников Республики Мордовия</b>	стр. 2 из 8
--	---	-------------

## **Предисловие**

1 РАЗРАБОТАНО факультетом иностранных языков.

2 РУКОВОДИТЕЛЬ РАЗРАБОТКИ – декан факультета иностранных языков.

3 РАЗРАБОТЧИК – кафедра лингвистики и перевода.

4 УТВЕРЖДЕНО И ВВЕДЕНО В ДЕЙСТВИЕ приказом ректора Мордовского государственного педагогического университета имени М. Е. Евсевьева № \_\_\_\_ от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2023 г.

<p style="text-align: center;"><b>Мордовский государственный педагогический университет имени М. Е. Евсевьева</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Положение о Конкурсе перевода имени Корнея Чуковского для школьников Республики Мордовия</b></p>	<p style="text-align: center;">стр. 3 из 8</p>
---	--	--

## Содержание

1 Общие положения.....	4
2 Участники конкурса .....	4
3 Организация конкурса .....	4
4 Порядок проведения конкурса .....	5
5 Подведение итогов конкурса .....	6
6 Заключительные положения .....	7
7 Приложение № 1 Заявка .....	8
8 Приложение № 2 Критерии оценки работ .....	9

<p style="text-align: center;"><b>Мордовский государственный педагогический университет имени М. Е. Евсевьева</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Положение о Конкурсе перевода имени Корнея Чуковского для школьников Республики Мордовия</b></p>	<p style="text-align: center;">стр. 4 из 8</p>
---	--	--

## **1 Общие положения**

1.1 Настоящее Положение определяет статус, цели и задачи Конкурса перевода имени Корнея Чуковского для школьников Республики Мордовия, (далее – конкурс), порядок его организации, проведения, подведения итогов и награждение победителей.

1.2 Конкурс организуется на базе факультета иностранных языков Мордовского государственного педагогического университета имени М. Е. Евсевьева и представляет собой участие школьников в выполнении заданий, предполагающих творческое применение знаний английского языка и демонстрацию умений переводческой деятельности.

1.3 Целью конкурса является стимулирование интереса к изучению иностранных языков и профессии переводчика, развитие творческого потенциала школьников.

1.4 Задачи конкурса:

- создание условий для практического применения знания иностранных языков;
- развитие речевой, языковой, социокультурной и учебно-познавательной компетенций;
- повышение интереса к изучению иностранных языков и перевода;
- содействие повышению мотивации школьников к участию в конкурсах и олимпиадах профессиональной направленности;
- выявление лингвистически одаренных школьников;
- активизация интеллектуального потенциала талантливых школьников;
- создание условий для раскрытия творческого потенциала школьников.

1.5 Конкурс посвящен К. И. Чуковскому, русскому и советскому поэту, литературному критику, переводчику, публицисту, детскому писателю и литературоведу.

## **2. Участники конкурса**

2.1 В Конкурсе принимают участие команды-представители школ Республики Мордовия (одна команда из трех обучающихся из одной школы).

2.2 К участию в конкурсе допускаются школьники 9, 10 и 11 классов.

2.2 Участие в конкурсе является добровольным.

## **3. Организация конкурса**

3.1 Конкурс проводится на базе *факультета иностранных языков* федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Мордовский государственный педагогический университет имени М. Е. Евсевьева», Республика Мордовия, г. Саранск.

Мордовский государственный педагогический университет имени М. Е. Евсевьева	Положение о Конкурсе перевода имени Корнея Чуковского для школьников Республики Мордовия	стр. 5 из 8
---	--	-------------

3.2 *Организатором* конкурса выступает кафедра лингвистики и перевода.

3.3 В ходе подготовки к конкурсу избирается *оргкомитет*, который:

- разрабатывает Положение о проведении конкурса перевода;
- определяет конкретные сроки проведения мероприятия и разрабатывает его программу;
- разрабатывает содержание и определяет формы проведения конкурса,
- устанавливает порядок и форму поощрения участников и победителей конкурса.

3.4 Для проведения конкурса оргкомитет формирует *конкурсное жюри и апелляционную комиссию*.

3.5 *Конкурсное жюри* является основным экспертным органом, которое осуществляет следующие функции:

- разрабатывает содержание, методику подготовки и проведения конкурсных заданий, а также критерии их оценки;
- проводит конкурс и анализирует его результаты;
- ведет необходимую документацию (ведомости проверки работ, итоговый протокол);
- представляет итог конкурса в оргкомитет для определения победителей.

3.6 *Апелляционная комиссия*:

- рассматривает претензии участников конкурса;
- проверяет работы, получившие высший и низший баллы;
- вносит соответствующие поправки в решение конкурсного жюри.

3.7 Апелляция подается на имя председателя оргкомитета сразу после объявления результатов конкурса. При рассмотрении апелляций комиссия имеет право:

- повысить оценку по апеллируемому вопросу;
- оставить оценку прежней;
- понизить оценку (в случае обнаружения ошибок, незамеченных при первоначальной проверке).

Решение апелляционной комиссии является окончательным и учитывается жюри при определении общей суммы баллов при распределении мест.

3.8 Все решения жюри и апелляционной комиссии протоколируются и подписываются председателем оргкомитета.

#### **4. Порядок проведения конкурса**

4.1 Конкурс проводится 26 апреля 2023 г. в очной форме.

4.2. На конкурсе участникам предлагается выполнить письменный перевод с английского языка на русский язык.

Мордовский государственный педагогический университет имени М. Е. Евсевьева	Положение о Конкурсе перевода имени Корнея Чуковского для школьников Республики Мордовия	стр. 6 из 8
---	--	-------------

4.3 Конкурс является групповым. Конкурс проводится в формате командного соревнования и подразумевает коллективную работу над текстом с совместным генерированием идей, эффективным и быстрым поиском специализированной информации и выбором наилучшего варианта перевода.

4.4 Для участия в Конкурсе необходимо выслать на адрес Организационного комитета Конкурса (далее – Оргкомитет) «Заявку на участие» (Приложение № 1) с указанием следующих данных: школа, фамилия, имя, отчество учащегося, класс, фамилия, имя, отчество учителя, контактный телефон, адрес электронной почты на электронную почту [yazykovaya.mozaika@mail.ru](mailto:yazykovaya.mozaika@mail.ru). Заявки принимаются с 20.04.2023 до 24.04.2023.

4.5 Материалы, поданные на конкурс, не возвращаются и не рецензируются.

4.6 Тексты конкурсных переводов участников могут использоваться организаторами с целью популяризации конкурса при гарантии соблюдения авторских прав (с обязательным использованием ссылки на автора).

## **5. Подведение итогов конкурса**

4.1 Результаты выполнения конкурсных заданий участниками оцениваются членами жюри в баллах в соответствии с критериями (Приложение № 2), установленными оргкомитетом.

4.2 Оргкомитет по мнению жюри принимает окончательное решение о победителях, призерах и отличившихся участниках, оформляет отчет.

4.3 Результаты конкурса будут опубликованы 28 апреля 2023 года на сайте университета и в сети. Победители Конкурса награждаются дипломами первой, второй и третьей степени.

4.5. Всем участникам Конкурса будут вручены сертификаты участников.

<b>Мордовский государственный педагогический университет имени М. Е. Евсевьева</b>	<b>Положение о Конкурсе перевода имени Корнея Чуковского для школьников Республики Мордовия</b>	стр. 7 из 8
--	---	-------------

Приложение № 1

**Заявка**  
на участие в Конкурсе

1. Школа
2. ФИО (полностью) учащихся с указанием класса
3. Фамилия, имя, отчество учителя
4. Контактный телефон
5. Адрес электронной почты.

<b>Мордовский государственный педагогический университет имени М. Е. Евсевьева</b>	<b>Положение о Конкурсе перевода имени Корнея Чуковского для школьников Республики Мордовия</b>	стр. 8 из 8
--	---	-------------

Приложение № 2

### **Критерии оценки конкурсных работ, представленных участниками Конкурса**

Критерии оценки перевода:

- адекватность перевода – от 5 до 10 баллов;
- точная передача не только мысли в общих чертах, но и отдельных нюансов – от 5 до 10 баллов;
- связность изложения и отсутствие орфографических, грамматических и синтаксических ошибок в переводе – от 1 до 5 баллов;
- интересные индивидуально-авторские решения и стиль перевода – от 1 до 5 баллов.